

Od początku swej działalności Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży dofinansowała już ponad **70 tys. projektów**, w których wzięto udział przeszło **2,8 mln** młodych ludzi. Rocznie PNWM dotuje około **3 tys. programów**. Uczestniczy w nich ponad **100 tys. młodych Polaków i Niemców**.



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży

Biurow w Warszawie
ul. Alzacka 18
03-972 Warszawa
tel.: +48 22 5188910
e-mail: biuro@pnwm.org
www.pnwm.org

Biurow w Poczdamie
Postfach 60 05 16
14405 Potsdam
tel.: +49 331 28479-0
e-mail: bueror@dpjw.org
www.dpjw.org

**POLSKO-NIEMIECKA
WSPÓŁPRACA MŁODZIEŻY**
DEUTSCH-POLNISCHES JUGENDWERK



DPJWPNWM

Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży (PNWM) umożliwia spotkania i współpracę młodych Polaków i Niemców.

Dofinansowuje i wspiera merytorycznie polsko-niemieckie projekty.

Od ponad 25 lat buduje pokojowe relacje sąsiedzkie.



SPOTKANIE

Spotkanie młodych Polaków i Niemców to dla nich zazwyczaj wielkie przeżycie. Wyjeżdżają za granicę, poznają nowych ludzi i goszczą w ich domach. Gdy mieszkają u siebie nawzajem, grają w piłkę czy wspólnie pracują, poznają się bliżej i zaczynają się lepiej rozumieć. Uczą się patrzeć na kraj partnera przez pryzmat własnych doświadczeń, a nie stereotypów. Rozmawiając ze sobą o wspólnej, trudnej historii, budują mosty między przeszłością a dniem dzisiejszym.

Nabierają odwagi i pewności siebie. Rozwijają swoje umiejętności językowe, wiedzę oraz kompetencje społeczne i międzykulturowe. Zmieniają perspektywę.

Spotkania młodych Polaków i Niemców są żywą lekcją tolerancji, akceptacji i szacunku dla innych. Dzięki temu przyczyniają się do pojednania i budowania pokojowych relacji w świecie. Właśnie takie spotkania wspieramy.



ZAUFANIE SZACUNEK
SPOTKANIE
SĄSIEDZTWO WSPÓŁDECYDOWANIE



DOTACJE DO PROJEKTÓW

Wiemy, jak ważne w projekcie jest jego finansowanie. Bez dotacji często nie byłoby radości z wyjazdu, doświadczeń z pobytu, wzruszenia przy pożegnaniu. Jesteśmy po to, by wszystkim młodym ludziom umożliwić podobne przeżycia, a rodzicom i opiekunom dać poczucie finansowego wsparcia.

Dotujemy projekty tak różnorodne w tematyce i formie, jak różnorodne są zainteresowania młodych ludzi w Polsce i Niemczech. W spotkaniach najważniejsze dla nas jest to, by były autentyczne i opierały się na wspólnych przeżyciach i działaniach.



JAKIE PROJEKTY DOFINANSOWUJEMY?

- **Spotkania młodzieży...**
... na terenie Polski i Niemiec, z udziałem młodzieży w wieku od 12 do 26 lat i jej opiekunów, trwające od 4 do 28 dni. Od warsztatów teatralnych po mecze hokeja na trawie. Dofinansujemy też dodatkowo udział w projekcie partnerów z innego kraju.
- **Praktyki zawodowe...**
... indywidualne lub grupowe, dla młodych Polaków i Niemców do 26 roku życia. Mogą one trwać od 4 dni do 3 miesięcy.
- **Programy specjalistyczne dla organizatorów projektów...**
... lub innych osób zaangażowanych w wymianę młodzieży. Mogą to być na przykład seminaria historyczne, szkolenia z animacji językowej czy konferencje.
- **Małe projekty „4 x 3 – prosta sprawa!” ...**
... związane ze współpracą polsko-niemiecką, jak na przykład dwujęzyczna książka kucharska, wystawa fotograficzna czy płyta z nagraniem koncertu. Dotacja „4 x 3” umożliwia dofinansowanie projektów, które nie są standardowymi spotkaniami młodzieży.



KREATYWNOSC
ZAANGAZOWANIE
ENERGIA
EDUKACJA



JAK DOFINANSOWUJEMY?

Przyznajemy dotację do kosztów programu i podróży. Jej wysokość obliczana jest na podstawie stawek ryczałtowych według liczby osób i dni programu oraz ilości kilometrów.

Każdy, kto organizuje polsko-niemieckie spotkanie młodzieży – zarówno instytucje, jak i osoby prywatne – może wystąpić do nas o dofinansowanie. Jeśli organizatorem jest szkoła, wniosek należy złożyć do naszego biura w Warszawie, a jeśli instytucja pozaszkolna – do biura w Poczdamie.



TRZY PROSTE KROKI DO DOTACJI

- **Krok 1:**
ZNALEŹ PARTNERA DO PROJEKTU PO DRUGIEJ STRONIE GRANICY
 - na własną rękę,
 - korzystając z elektronicznej giełdy kontaktów PNWM,
 - biorąc udział w spotkaniu kontaktowym PNWM.
- **Krok 2:**
WSPÓLNIE Z PARTNEREM STWORZYĆ KONCEPCJĘ SPOTKANIA ORAZ PROGRAM
 - angażując młodzież w decyzje o treści i programie spotkania.
- **Krok 3:**
WSPÓLNIE Z PARTNEREM ZŁOŻYĆ WNIOSEK DO PNWM O DOTACJĘ
 - nie później niż na **trzy miesiące** przed rozpoczęciem projektu.



IDEE **PRZYJAŹŃ**
INICJATYWA **PARTYCYPACJA**



PROGRAMY DLA ORGANIZATORÓW

Choć to młodzież bierze udział w polsko-niemieckich spotkaniach, nie byłyby one możliwe bez organizatorów. Swym zaangażowaniem nauczyciele, animatorzy i pracownicy instytucji związanych z młodzieżą udowadniają, że ważną częścią wychowania jest budowanie dobrych relacji z sąsiadami. By mogli oni doskonalić swój warsztat pracy, oferujemy im liczne programy, takie jak seminaria, szkolenia, warsztaty metodyczne czy konferencje. Zaproszenia na wszystkie te wydarzenia zamieszczamy na bieżąco na naszej stronie internetowej www.pnwm.org.



PUBLIKACJE I MULTIMEDIA

Chcielibyśmy, by wszyscy uczestnicy spotkania polsko-niemieckiego czuli się dobrze przygotowani i poinformowani. Dlatego zamieszczamy na naszej stronie internetowej – do pobrania lub zamówienia – nasze publikacje metodyczne, krajoznawcze, językowe i historyczne, które pomogą zapoznać się z partnerskim krajem. Większość z nich jest bezpłatna.

Stworzyliśmy także portale internetowe poświęcone różnym aspektom polsko-niemieckiej wymiany młodzieży: miejsc pamięci (www.miejscapamieci.org), szkolnej wymianie młodzieży (www.polsko-niemiecka-wymiana-szkolna.pl) i edukacji na rzecz zrównoważonego rozwoju (www.szerpa-ezr.org).



RÓŻNORODNOŚĆ
INSPIRACJA DIALOG.
OTWARTOŚĆ



HISTORIA

Po upadku komunizmu w Polsce i zjednoczeniu Niemiec rządy obu krajów chciały nadać nowy początek stosunkom międzysąsiedzkim. Motorem zbliżenia miała stać się młodzież. 17 czerwca 1991 roku, wraz z podpisaniem traktatu dobrosąsiedzkiego, rządy Polski i Niemiec zawarły *Umowę o utworzeniu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży*. Miała ona wspierać wzajemne poznanie, zrozumienie i współpracę, przyczyniając się w ten sposób do pojednania między obydwojma narodami. Tak właśnie powstaliśmy i taka była od początku nasza misja.



STATUS

Posiadamy osobowość prawną organizacji międzynarodowej. Nasze gremia, Rada i Zarząd PNWM, są po równo polskie i niemieckie, powoływane przez rządy obu krajów. Istnieją dwa biura organizacji: w Warszawie i Poczdamie. W każdym z nich pracuje polsko-niemiecki zespół, a podział kompetencji między siedzibami ma charakter merytoryczny, nie narodowy. Biuro w Warszawie zajmuje się wymianą szkolną, w Poczdamie – pozaszkolną.



FINANSOWANIE

Nasz budżet składa się w większości z wkładów członkowskich rządów Rzeczypospolitej Polskiej oraz Republiki Federalnej Niemiec. Ponadto zasilamy go środkami, które pozyskujemy od partnerów publicznych i prywatnych.



MISJA DOŚWIADCZENIE
NETWORKING
WIZJA WSPÓŁPRACA